



Via Pradazzo, 6/b
40012 Calderara di Reno
Bologna - Italy

made in italy

Conservare il presente
indirizzo per future
referenze

Retain this address
for future
reference

1:72 scale

No 1282

XB-70 Valkyrie

UK

In the Cold War era the dream of every strategist was to own a bomber with the load capacity and autonomy of the B-52 able to fly faster than the B-58 and so the B-70 programme came into being. After years on the drawing board, and cutthroat competition between Boeing and North American Aviation, the latter's design won the heated competition in December 1957, with an order for the first 30 aircraft to be in service by 1965. In 1959, however, it became clear that the still untested B-70 would not survive the new aerial combat scene technology and the programme was cut back to a minimum. Two prototypes were finally constructed, the first of which took to the air in September 1964, and the XB-70 Valkyries showed themselves able to fly at speeds exceeding Mach 3. Today they are considered by many scholars and airplane buffs to be the most beautiful aircraft ever constructed.

I

Ai tempi della Guerra Fredda, il sogno di ogni stratega era certamente quello di possedere un bombardiere strategico con il carico e l'autonomia del B-52, ma capace di volare più veloce del B-58: ecco come nacque il programma B-70. Dopo anni di sviluppo, ed una serrata competizione con la Boeing, la North American Aviation fu dichiarata vincitrice del concorso nel Dicembre 1957, con l'entrata in servizio dei primi 30 velivoli prevista nel 1965. Ma già nel 1959 divenne chiaro che i nuovi scenari di combattimento aereo non avrebbero permesso la sopravvivenza del B-70 in ambiente ostile, ed il programma venne ridotto drasticamente. Alla fine furono completati solo due prototipi, il primo dei quali volò nel Settembre 1964. Gli XB-70 si rivelarono comunque capaci di superare Mach 3, ed oggi sono considerati, da molti studiosi ed appassionati, gli aerei più belli che siano mai stati costruiti.

D

XB-70 In den Zeiten des Kalten Krieges war der Traum jedes Strategen sicherlich, einen strategischen Bomber mit der Tragfähigkeit und Reichweite der B-52 zu haben, der aber schneller fliegen konnte als die B-58: Auf diese Weise entstand das Programm B-70. Nach jahrelanger Entwicklung und einem Kopf-an-Kopf-Rennen mit der Boeing wurde im Dezember 1957 die North American Aviation zum Sieger erklärt. Die Indienststellung der ersten 30 Flugzeuge war für 1965 vorgesehen. Aber bereits 1959 wurde klar, dass die neuen Luftkampfszenarien das Überleben der B-70 in einer feindlichen Umgebung nicht erlaubt hätten, und das Programm wurde drastisch reduziert. Zum Schluss wurden nur zwei Prototypen fertig gestellt, von den der erste im September 1964 flog. Die XB-70 erwiesen sich jedoch fähig, Mach 3 zu überwinden und werden heute von vielen Wissenschaftlern und Flugbegeisterten als die schönsten Flugzeuge betrachtet, die je gebaut worden sind.

ATTENZIONE - Conseils utiles
Prima di iniziare il montaggio studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalla stampata usando un taglia-balsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montare seguendo le ordinate delle numerazione delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato tacendogli sopra una croce. Le frecce nere indicano i pezzi da incollare, le frecce bianche indicano i pezzi da montare senza colla. Usare solo colla per polistirolo. **A - B - C..** Le lettere ai lati dei numeri indicano la stampata ove si trova il pezzo da montare. I pezzi sbarrati da una croce non sono da utilizzare.

ATENCION - Consejos útiles!
Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras y retirar el exceso de plástico o rebaba. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLOAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el efecto de pegar las piezas entre sí. Nunca tirar las piezas que se quieren juntar. Las flechas blancas indican las piezas que deben ensamblarse SIN usar pegamento. **A - B - C..** Las letras indican en qué bandeja se encuentran las piezas. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deben pegar las piezas.

OGELET - Belangrijke bemerkingen!
Bestudeer zorgvuldig het montageplan voor het bouwen. Breek nooit onderdelen van het kader. Maak ze los met een scherp mes of kleine nagelfang. Verwijder daarna al het overtollige plastic in pas de delen alvorens te lijmen. Gebruik alleenlijm voor plastic modellen. Werk zorgvuldig en spaarzaam, teveel lijm zal uw model beschadigen. Zwarte pijlen duiden de te lijmen delen aan. Witte pijlen verwijzen naar bewegende delen welke niet mogen worden gelijmd. **A - B - C..** Deze letters geven de kaders aan waarmee de onderdelen zich bevinden. Schilder de kleine onderdelen voor ze van het kader te snijden. Verwijder de verf van de te lijmen oppervlakken.

ATTENTION - Conseils utiles!
Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en utilisant un massicot ou bien un paire de ciseaux et couper avec une petite lame avec de papier de verre fin ébarbages éventuels. Jamais détacher les morceaux avec le mains Monter les en suivant le numéro de la numération des tables. Eliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le biffant avec une croix. Les flèches noires indiquent les pièces à coller, les flèches blanches indiquent les pièces à monter sans colle. Employer seulement de la colle pour polystyrol. **A - B - C..** Les lettres aux côtés des numéros indiquent la moule où se trouve la pièces à monter. Les pièces marquées par une croix ne sont pas à utiliser.

1:72 scale

No 1282

F

Au temps de la Guerre froide, le rêve de tout stratège était certainement de posséder un bombardier stratégique avec la charge et l'autonomie du B-52 mais plus rapide que le B-58, et c'est la raison de la naissance du programme B-70. Après des années de développement et une compétition serrée avec Boeing, la North American Aviation remporta le concours en décembre 1957 avec l'entrée en fonctions des 30 premiers avions prévue en 1965. Mais dès 1959 il devint évident que les nouveaux scénarios de combat aérien n'auraient pas permis au B-70 de survivre en milieu hostile et le programme fut réduit de façon draconienne. À la fin ne furent terminés que deux prototypes dont le premier vola en septembre 1964. Les XB-70 furent toutefois capables de dépasser Mach 3 et sont considérés aujourd'hui par beaucoup de spécialistes et de passionnés comme les plus beaux avions jamais construits.

E

En la época de la Guerra Fría, el sueño de todo estratega era sin duda poseer un bombardero estratégico con la carga y el alcance del B-52, pero capaz de volar más rápido que el B-58: fue así como nació el programa B-70. Tras años de desarrollo, y una fuerte competencia con Boeing, North American Aviation fue declarada ganadora del concurso en diciembre de 1957, con la entrada en servicio de los primeros 30 aviones prevista en 1965. Sin embargo, ya en 1959 quedó claro que los nuevos escenarios de combate aéreo no iban a permitir la supervivencia del B-70 en un ambiente hostil, y el programa se redujo drásticamente. Al final se completaron solo dos prototipos, el primero de los cuales voló en septiembre de 1964. Los XB-70 se demostraron sin embargo capaces de superar el Mach 3, y actualmente son considerados, por muchos expertos y apasionados, los aviones más bellos construidos en la historia.

NL

Ten tijde van de Koude Oorlog, droomde elke strateeg ervan om een strategische bommenwerper te bezitten met de kracht en autonomie van een B-52, maar in staat om sneller te vliegen dan de B-58: zo ontstond het programma B-70. Na jaren van ontwikkeling en een scherpe concurrentie met Boeing, kwam North American Aviation in december 1957 als winnaar van de wedstrijd uit de bus. De ingebruikname van de eerste 30 vliegtuigen was voorzien voor 1965. Maar in 1959 was het al duidelijk dat de B-70 het in een vijandige omgeving nooit overleefd zouden hebben tegen de nieuwe gevechtsstrategieën, en het programma werd drastisch beperkt. Uiteindelijk werden slechts twee prototypes uitgewerkt, waarvan de eerste vloog in september 1964. De XB-70 bleken toch in staat om beter te presteren dan de Mach 3 en worden vandaag door vele onderzoekers en geboeiden beschouwd als de mooiste vliegtuigen die ooit gebouwd werden.

ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzguss sortierung entfernen. Eventuelle Grate entfernen mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnummierung folgen. Pfleile zeigen die zu klebende Teile während die weissen Pfleile die ohne Leim zu montierenden Teile anzeigen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. **A - B - C..** Die Buchstaben neben den Nummern zeigen auf welchem Spritzteil der zu montierende Teil zu finden ist. Die mit einem Kreuz beschrifteten Teile sind nicht zu verwenden.

OBS! Några goda råd.

Man börjar bygga modellen skall man nog studera ritningeb samt nog kontrollera att alla delerna finns med. Alla smäldar skall: mälas medan de sitter kvar i ram. Bryt aldrig av en del från ramen, skär alltid försiktigt med en hobbykniv Ev. grader avlägsnas enkelt med samma kniv. Vid hoppstötningen göll; numreringenvisning. Stryk efterhand sommaritningarna under monteringen. Svart pilar betyder att delen ska monteras utan lim. Använd endast lim avsett för polystyrol. **A - B - C..** Bokstäverna visa på vilken ram delen finner delen. Översökade delar skall ej användas.

OBSTI - Några goda råd.

Man börjar bygga modellen skall man nog studera ritningeb samt nog kontrollera att alla delerna finns med. Alla smäldar skall: mälas medan de sitter kvar i ram. Bryt aldrig av en del från ramen, skär alltid försiktigt med en hobbykniv Ev. grader avlägsnas enkelt med samma kniv. Vid hoppstötningen göll; numreringenvisning. Stryk efterhand sommaritningarna under monteringen. Svart pilar betyder att delen ska monteras utan lim. Använd endast lim avsett för polystyrol. **A - B - C..** Bokstäverna visa på vilken ram delen finner delen. Översökade delar skall ej användas.

ВНИМАНИЕ - Полезные советы!

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull the parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Black arrows indicate parts to be glued together. White arrows indicate on which frame the parts must be assembled VITHOUT using cement **A - B - C..** These letters indicate on which frame the parts will be found. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint-where parts are to be cemented. Crossed out parts must not be used.

ATTENTION - Useful advice!

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull the parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Black arrows indicate parts to be glued together. White arrows indicate on which frame the parts must be assembled VITHOUT using cement **A - B - C..** These letters indicate on which frame the parts will be found. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint-where parts are to be cemented. Crossed out parts must not be used.

HUOMIO - Käytännöllisiä neuvoja

Tutti kokoontaan-objekti tarkeaan ennenkuin aloittaa. Irrota osat askartelu-veltsillä tai saksilla ja poista ylimääräiset lähettiläiset esim. hiekkapaperilla. Älä koskaan irrota osia väntämällä. Kokoaa osat numero järjestyksessä. Käytä vain muovillimaata ja säästäävätä siihen hyvän työjäljen aikaansaamiseksi. Mustat noutet merkitsevät saunomien ilmaustaukoja. Vaikosko nouto taas ettei ilmia käytettävä. **A - B - C..** Nämä kirjaimet osoittavat ilmoittavat millä levyllä osat ovat. Ristilä merkityhdä osia ei käytettävä. Pieneet osat karttavat maalata ennen irrottamista. Muista poistaa maali tai kromaus ilmauskohdista.

ATTENTION - Useful advice!

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull the parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Black arrows indicate parts to be glued together. White arrows indicate on which frame the parts must be assembled VITHOUT using cement **A - B - C..** These letters indicate on which frame the parts will be found. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint-where parts are to be cemented. Crossed out parts must not be used.

ВНИМАНИЕ - Полезные советы!

Проверьте инструкции перед сборкой внимательно изучите инструкцию. Отделите детали от общих отливок при помощи острого резака или кусачек, заполните места соединения деталей и отшлифуйте, удалите остатки. Не тяните за детали. Соберите в последовательности, указанной на схеме. Детали должны быть склеены в правильном месте. Детали склеиваются при помощи клея. Белые стрелки показывают, что детали склеиваются без клея. Мелкие детали покрываются краской на отдельных деталях. Перед приклеиванием осколочных деталей занесите места соединений. Детали, засеченные на рисунках, не применяются.

ATTENTION - Conseils utiles!

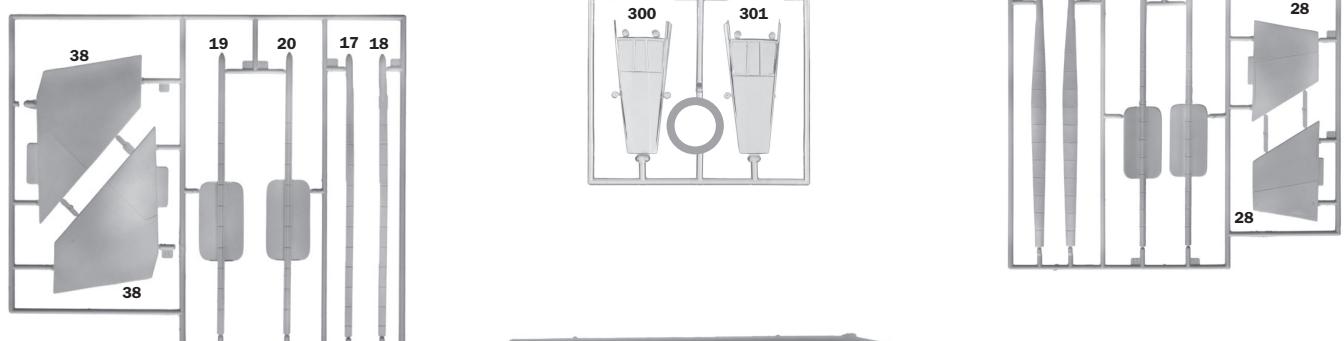
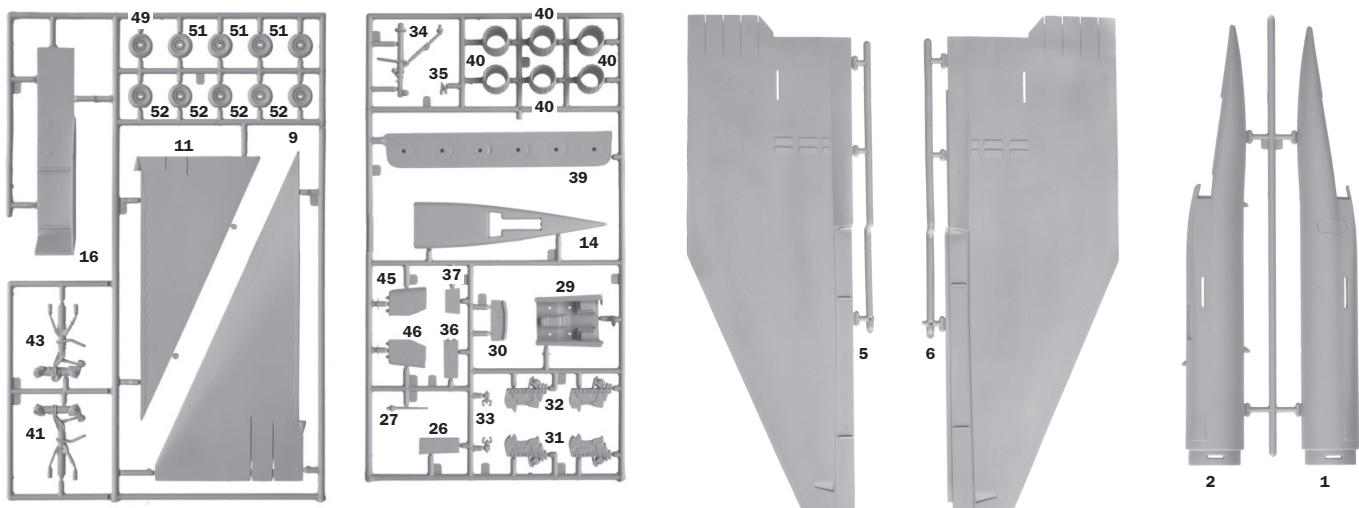
Étudier les instructions minutieusement avant de commencer la construction. Décoller avec beaucoup de soin les morceaux des moules en utilisant un massicot ou bien un paire de ciseaux et couper avec une petite lame avec de papier de verre fin ébarbages éventuels. Jamais détacher les morceaux avec le mains Monter les en suivant le numéro de la numération des tables. Eliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le biffant avec une croix. Les flèches noires indiquent les pièces à coller, les flèches blanches indiquent les pièces à monter sans colle. Employer seulement de la colle pour polystyrol. **A - B - C..** Les lettres aux côtés des numéros indiquent la moule où se trouve la pièces à monter. Les pièces marquées par une croix ne sont pas à utiliser.

СОБРАНИЕ И МОНТАЖ!

Собирайте модель по инструкции! Используйте для этого лезвие ножа или ножницы. Удалите излишние детали и остатки пластика. Не тяните за детали. Собирайте в последовательности, указанной на схеме. Детали должны быть склеены в правильном месте. Детали склеиваются при помощи клея. Белые стрелки показывают, что детали склеиваются без клея. Мелкие детали покрываются краской на отдельных деталях. Перед приклеиванием осколочных деталей занесите места соединений. Детали, засеченные на рисунках, не применяются.

УДАЛЯЕТСЯ ПРИ МОНТАЖЕ!

Удаляйте излишние детали и остатки пластика. Не тяните за детали. Собирайте в последовательности, указанной на схеме. Детали должны быть склеены в правильном месте. Детали склеиваются при помощи клея. Белые стрелки показывают, что детали склеиваются без клея. Мелкие детали покрываются краской на отдельных деталях. Перед приклеиванием осколочных деталей занесите места соединений. Детали, засеченные на рисунках, не применяются.



I numeri si riferiscono all'assortimento colori ITALERI Model Master / Acryl Paint System
The indicated colour numbers refer to the ITALERI Model Master / Acryl Paint System
Die angegebenen Farbnummern beziehen sich auf die ITALERI Model Master / Acryl Paint System
Les références indiquées concernent les peintures ITALERI Model Master / Acryl Paint System

A
SILVER
ITA MM - 1546
ITA MM ACRYL - 4678

B
BLACK (FLAT)
F.S. 37038
ITA MM - 1749
ITA MM ACRYL - 4768

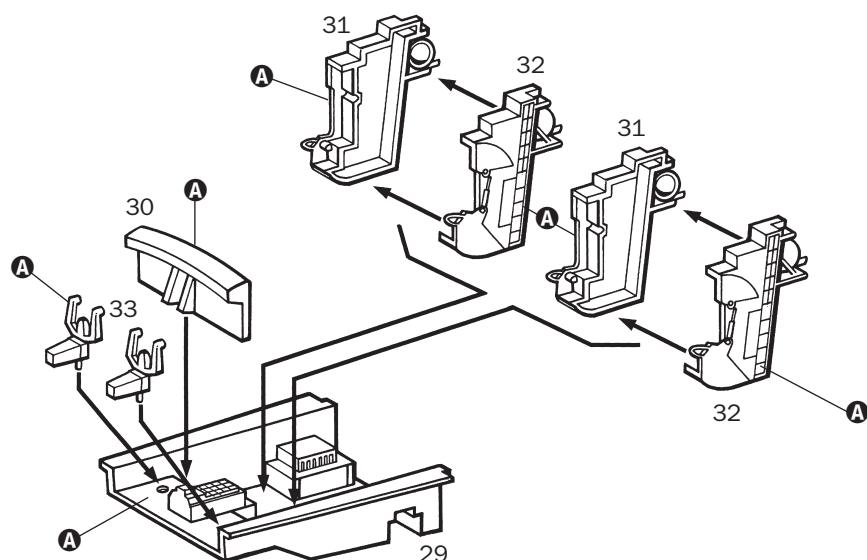
C
WHITE (GLOSS)
F.S. 17875
ITA MM - 1745
ITA MM ACRYL - 4696

D
GUN METAL (METALIZER)
ITA MM - 1405
ITA MM ACRYL - 4681

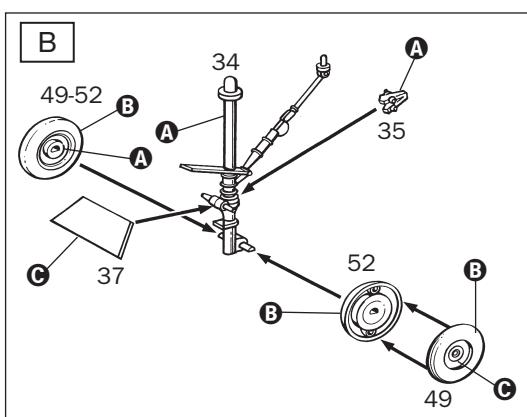
E
GREEN (GLOSS)
ITA MM - 1524
ITA MM ACRYL - 4669

1

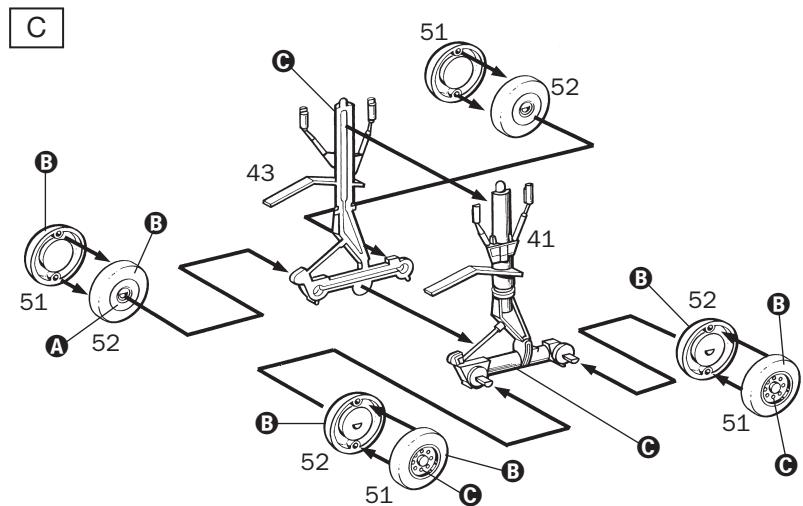
A

**2**

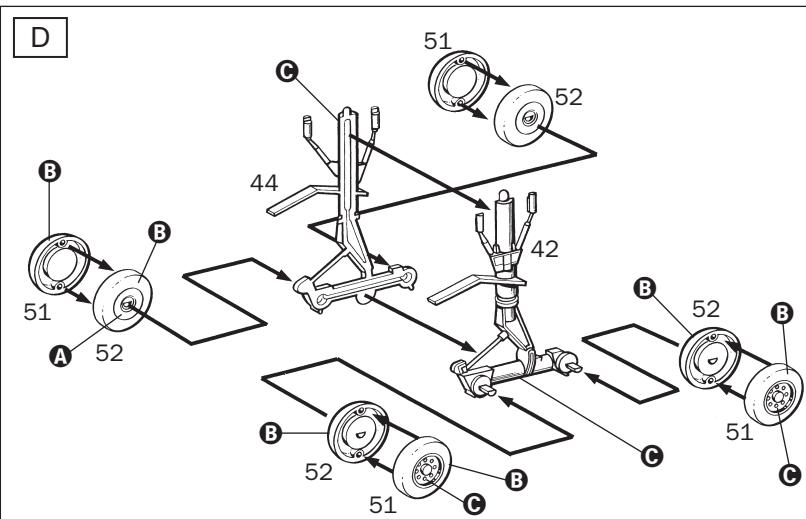
B



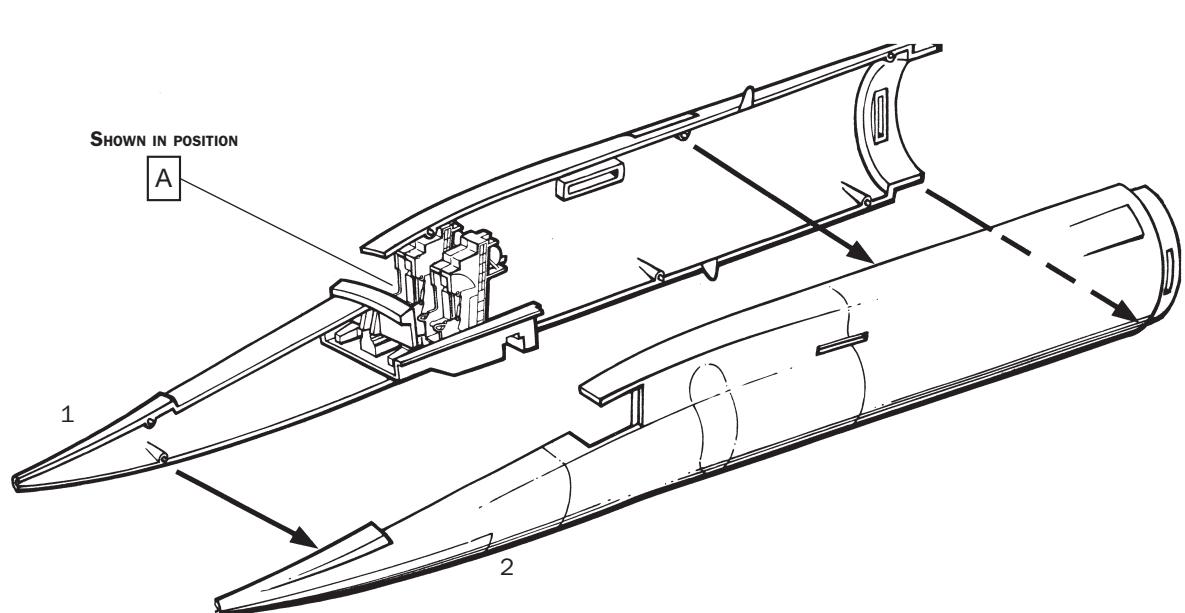
C



D

**3**

E

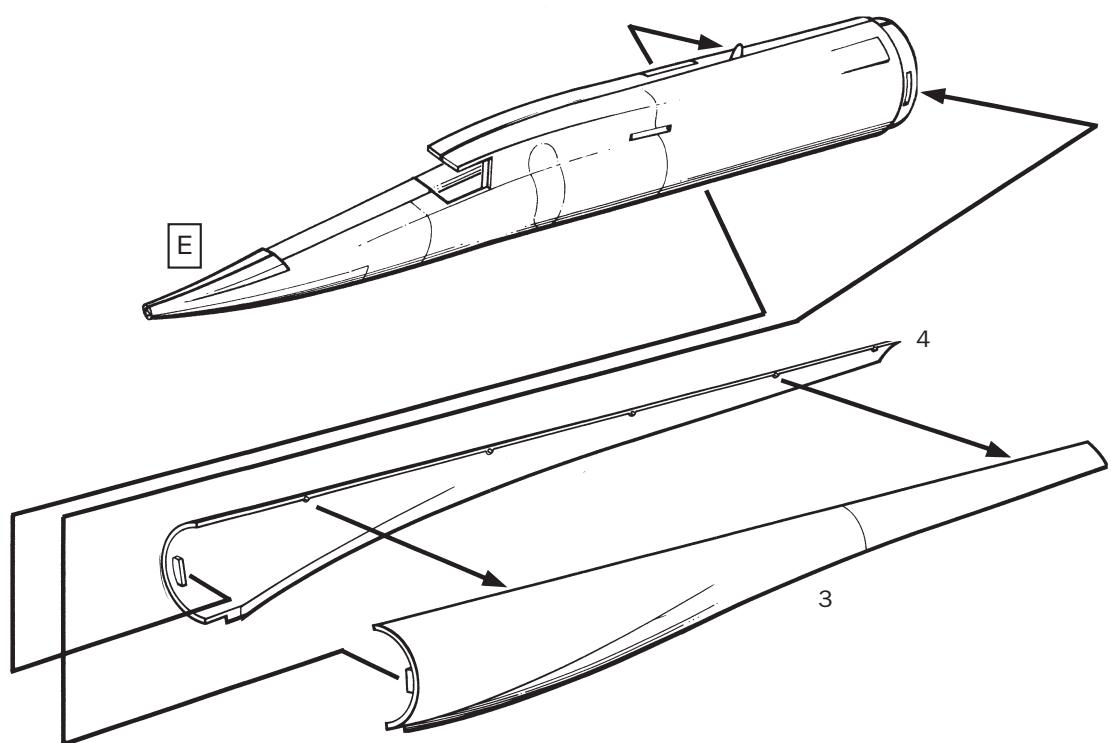


SHOWN IN POSITION

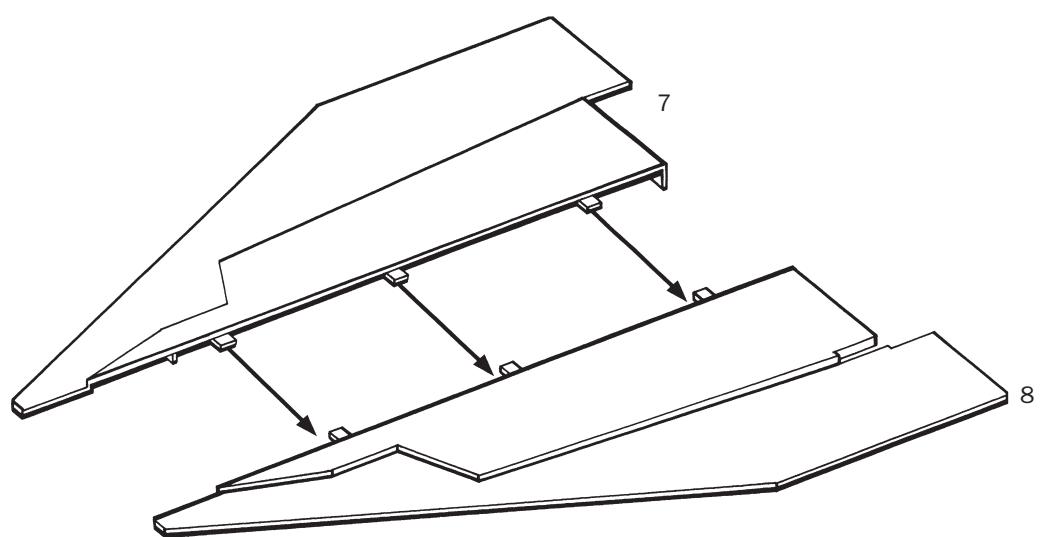
A

4

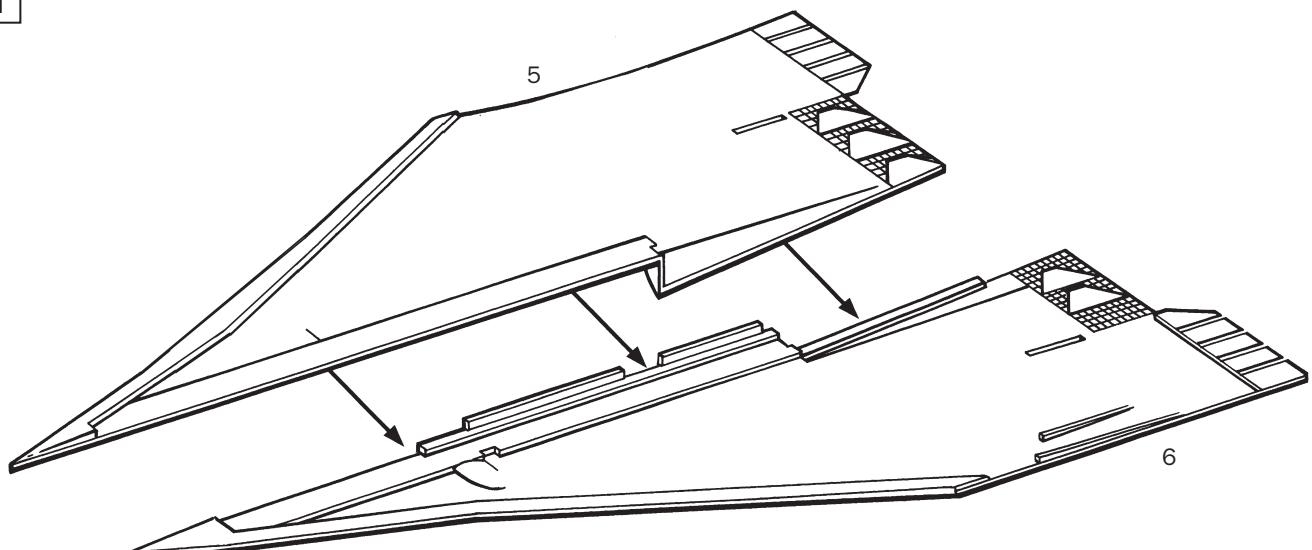
F

**5**

G

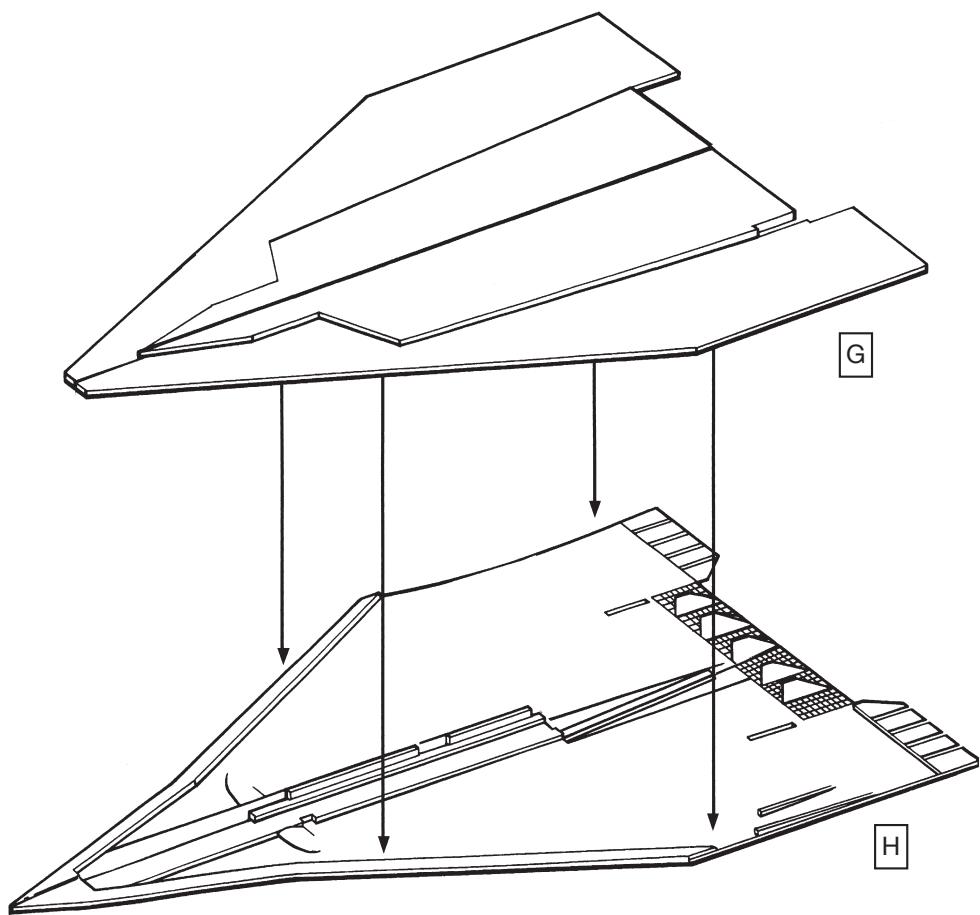
**6**

H



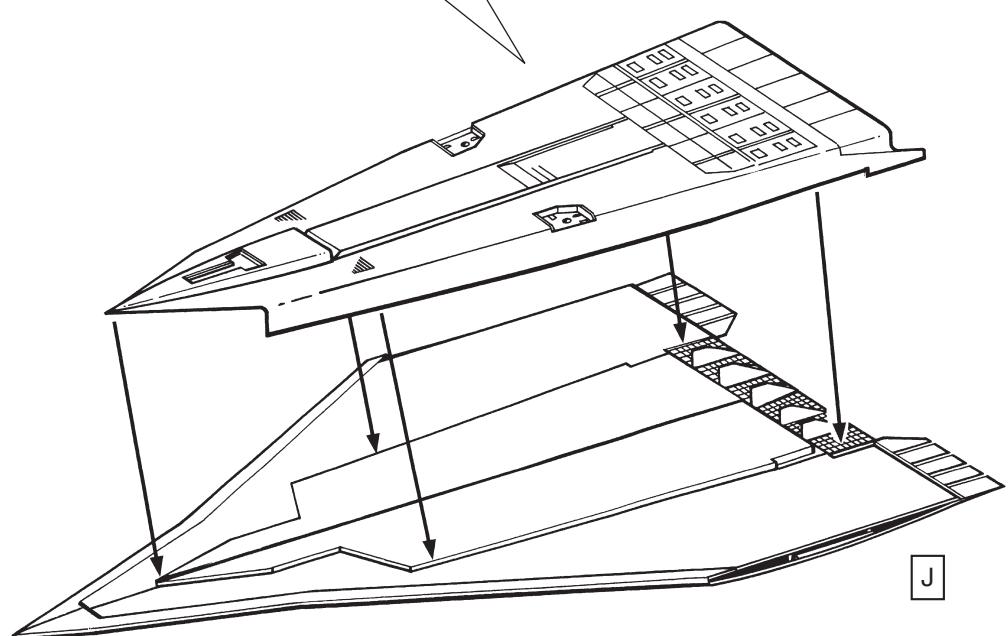
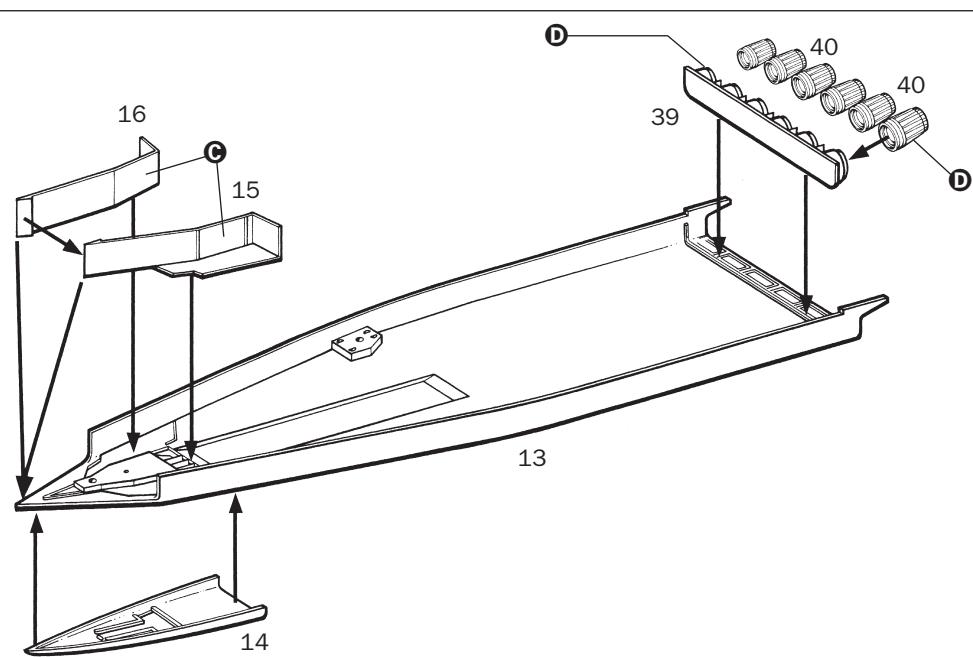
7

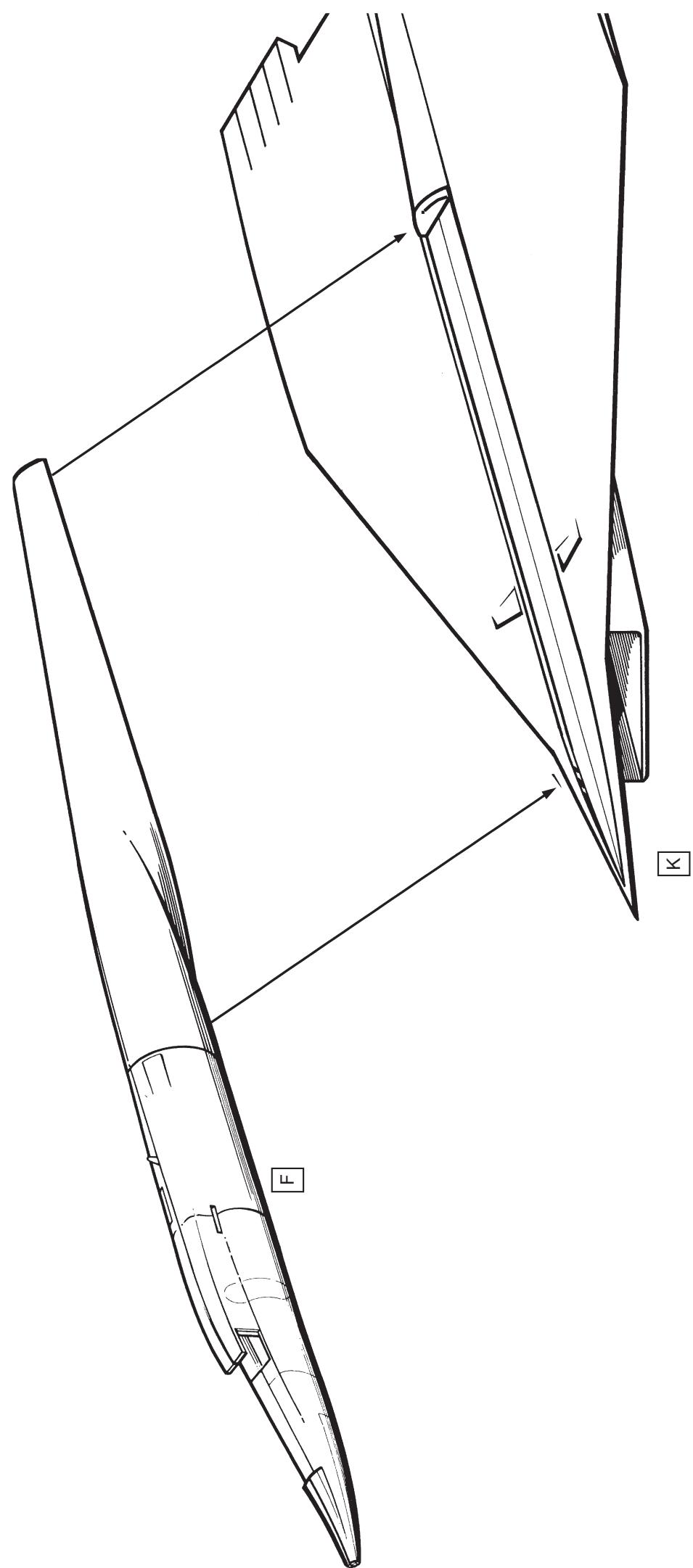
J



8

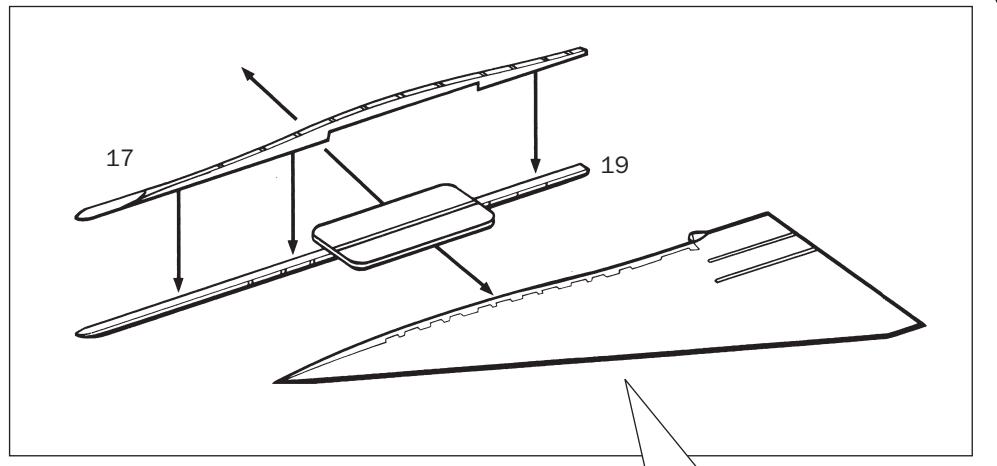
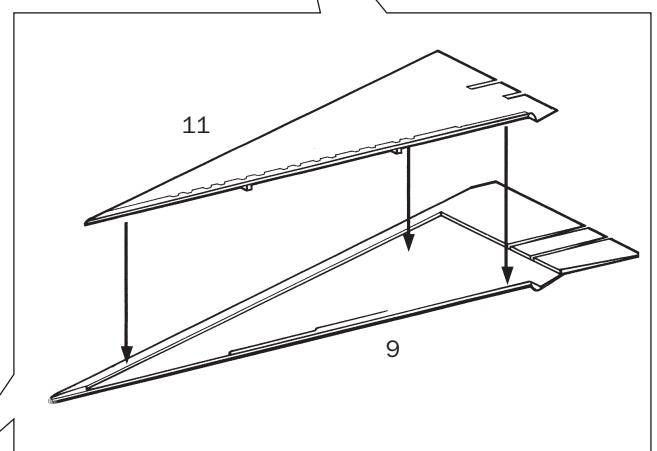
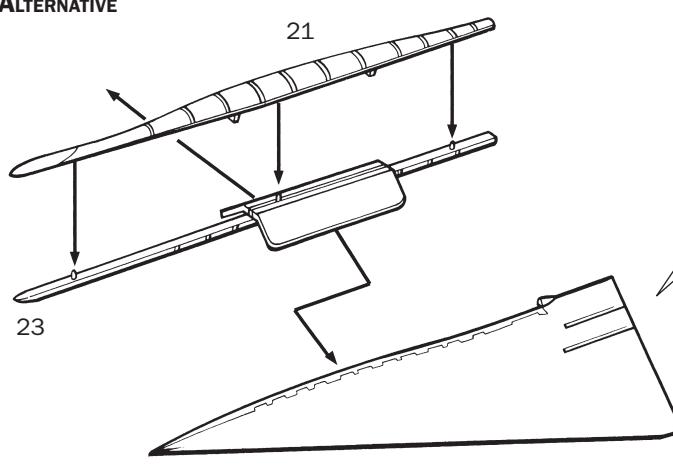
K



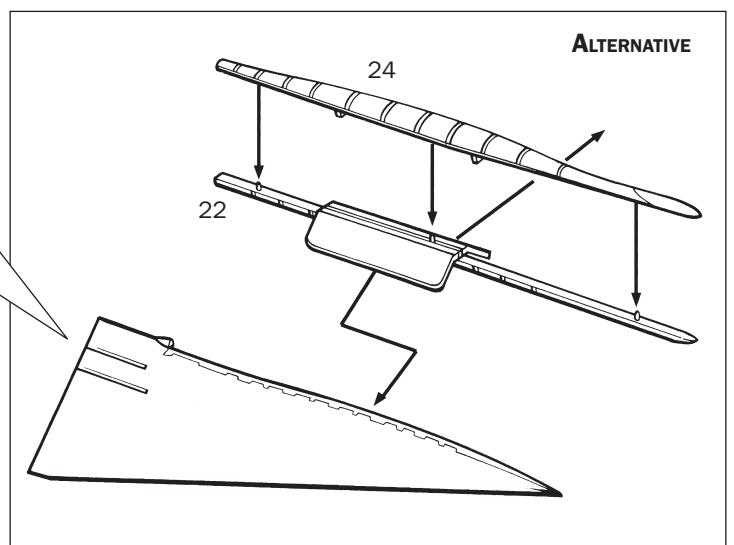
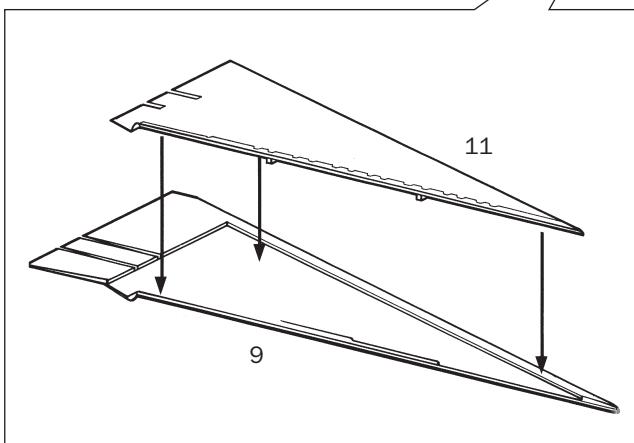
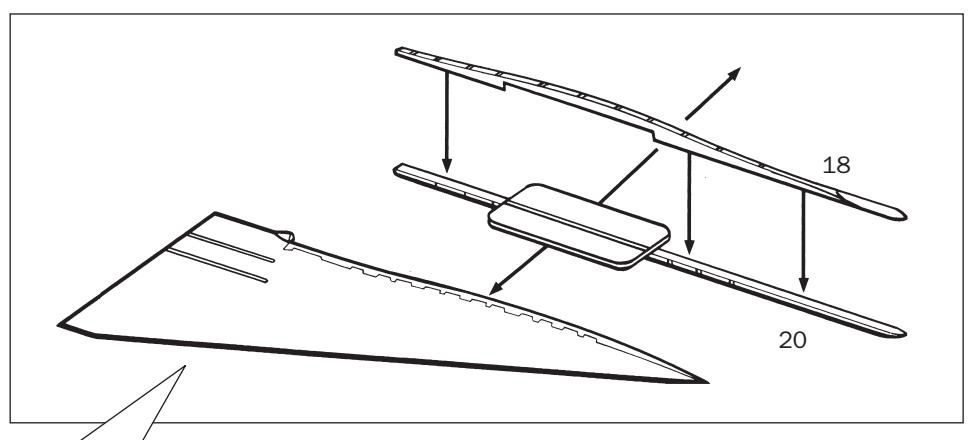


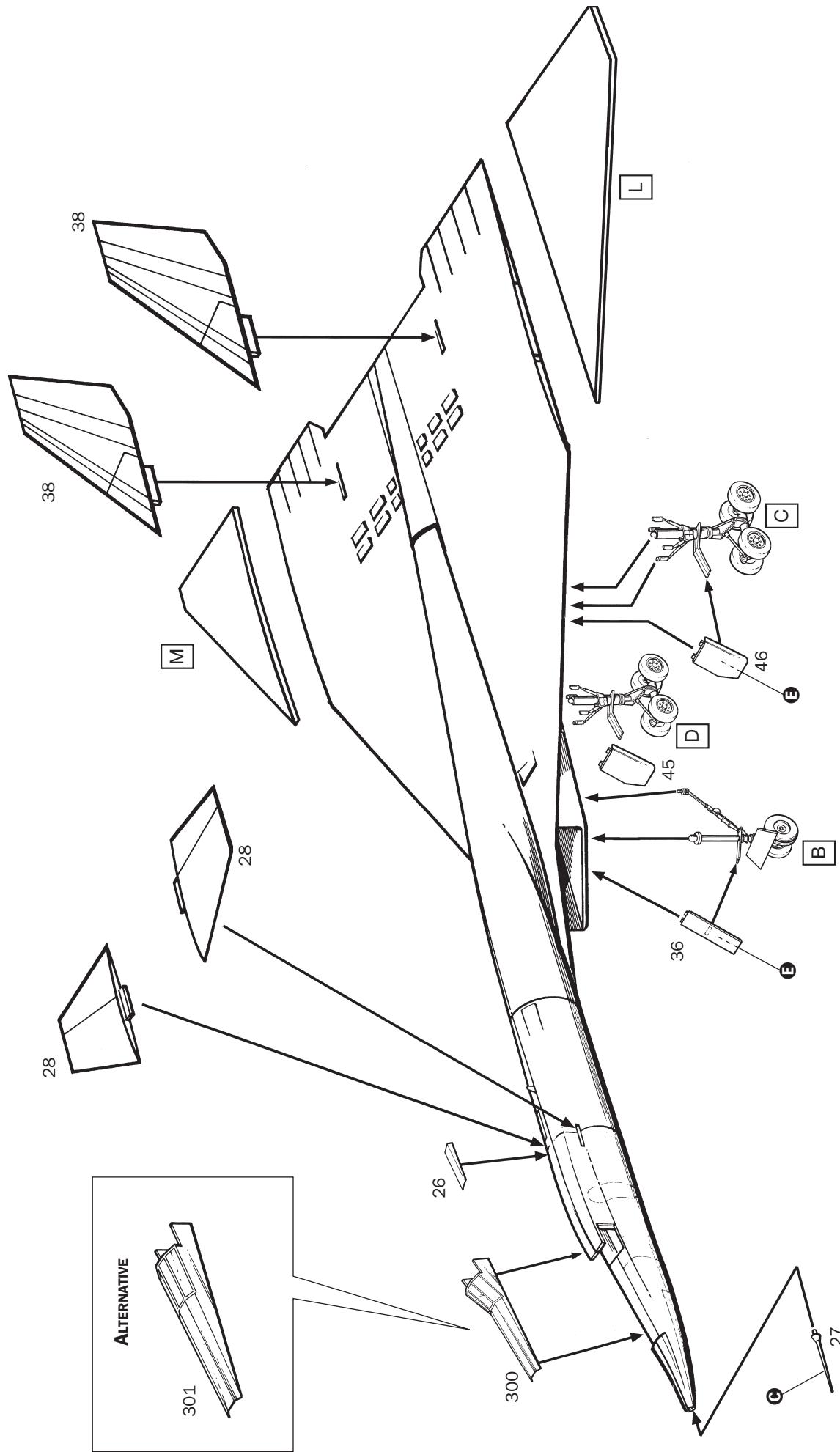
10

L

**ALTERNATIVE****11**

M





For a perfect application of the decals, we suggest using Model Master products 2145 or 2146.

Per una perfetta applicazione delle decalcomanie, si consiglia l'uso dei prodotti Model Master 2145 oppure 2146.

Für eine perfekte Anbringung der Decals wird die Verwendung von Model Master no. 2145 oder 2146 empfohlen.

Pour une pose parfaite des decals, nous vous recommandons l'utilisation des produits à décalcs Model Master réf. 2145 ou 2146.

Voor het perfect aanbrengen van transfers, adviseren wij gebruik te maken van de Model Master producten 2145 of 2146.

Para facilitar la colocación de las calcas y conseguir un resultado perfecto, sugerimos el uso de los productos 2145 o 2146 de Model Master.

Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 10", metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta: per una migliore aderenza comprimerle con una pezzuola pulita.

Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet; dip the into a glass of clean water for about 10"; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

Påsättning av decaler: klipp ut den decal som skall användas och doppa den i ett glas vatten under en 10". Sätt decalen på plats på modellen och låt den sätta glida av pappret. För att den skall sitta ordentligt, tryck till med en torr duk.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abscheiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 10" eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

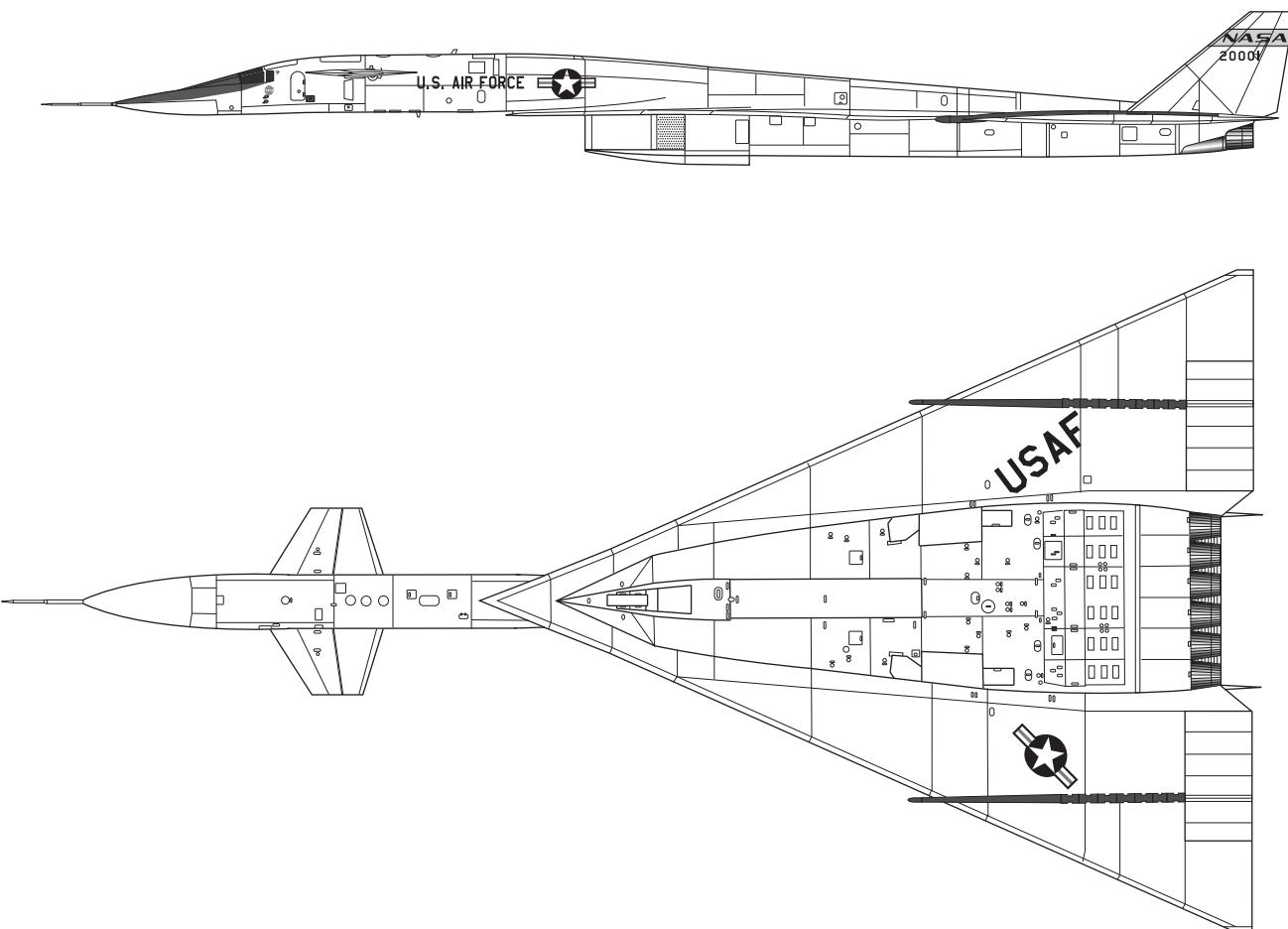
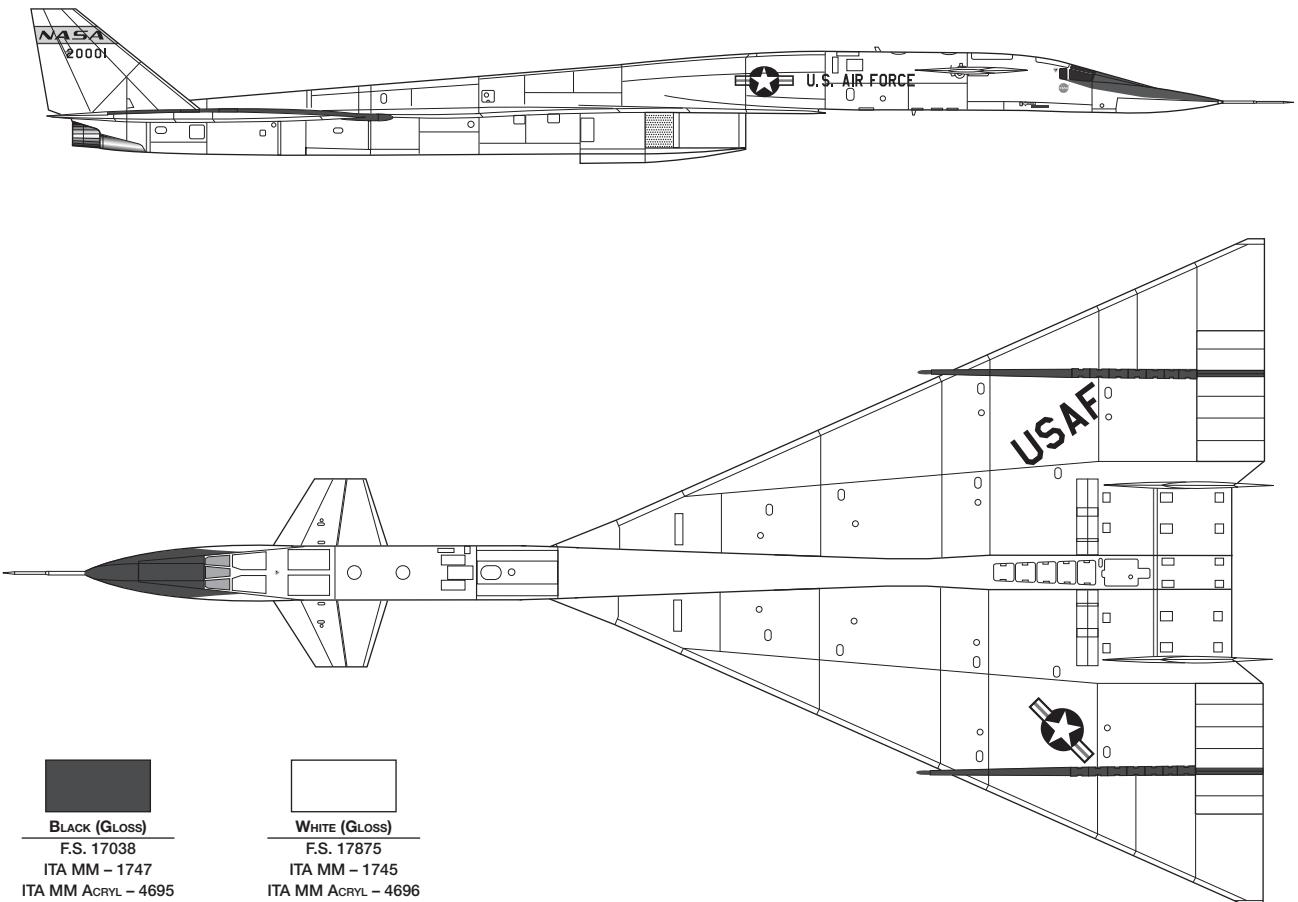
Instruction pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ 10" dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

Instructions para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 10", colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapo limpio.

Transfers: knip het benodigde deel uit, dempel et ca. 10" onder water, oudt het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

デカール接着方法：台紙から、それぞれのマークを切り取ります。ぬるま湯に20秒くらいつけて、引上げます。マークをすべりやすくにして台紙からとけ、指の位置にはってください。やわらかな布でマーク上を押して気泡を取ってください。マーク面には、かわくまで手をふれないでください。

Указания по применению декалей: Отрежьте нужную вам часть декалей от общего листа, поместите ее на 1/2 минуты в чистую воду, затем, выбрав необходимое место на модели, переведите туда изображение, сдвинув его с бумажной основы. Для лучшего прилипания промажните декаль чистой тряпкой.



For a perfect application of the decals, we suggest using Model Master products 2145 or 2146.

Per una perfetta applicazione delle decalcomanie, si consiglia l'uso dei prodotti Model Master 2145 oppure 2146.

Für eine perfekte Anbringung der Decals wird die Verwendung von Model Master no. 2145 oder 2146 empfohlen.

Pour une pose parfaite des décalcos, nous vous recommandons l'utilisation des produits à décalcos Model Master réf. 2145 ou 2146.

Voor het perfect aanbrengen van transfers, adviseren wij gebruik te maken van de Model Master producten 2145 of 2146.

Para facilitar la colocación de las calcas y conseguir un resultado perfecto, sugerimos el uso de los productos 2145 o 2146 de Model Master.

Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere di acqua pulita per circa 10", metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta: per una migliore aderenza comprimerle con una pezzuola pulita.

Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet; dip them into a glass of clean water for about 10"; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

Påsättning av decaler: klipp ut den decal som ska användas och doppa den i ett glas vatten under en 10". Sätt decalen på plats på modellen och låt den sätta glida av pappret. För att den ska sitta ordentligt, tryck till med en torr duk.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abscheiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 10" eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Instruction pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ 10" dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

Istrucciones Para la aplicación de las calcomanías: cortar las calcomanías en un recipiente de agua limpia durante 10", colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapillo limpio.

Transfers: knip het benodigde deel uit, dempel en ca. 10" onder water, oud het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

デカール接着方法 台紙から、それをマークをすべりやすくにして台紙から取り、指定の位置にはってください。やわらかな布でマーク上を押して気泡を取ってください。マーク面には、かわくまで手をふれないでください。

Указания по применению декалей: Отрежьте нужную вам часть декалей от общего листа, поместите ее на 1/2 минуты в чистую воду, затем, выбрав необходимое место на модели, переведите туда изображение, сдвинув его с бумажной основы. Для лучшего прилипания промажните декаль чистой тряпкой.



I IMPORTANTI INFORMAZIONI SU QUESTO KIT

- ① Giocattolo non adatto ai minori di 3 anni. Le piccole parti potrebbero essere ingerite o aspirate.
- ② Presenza di estremità appuntite funzionali all'assemblaggio del modello stesso.
- ③ Fare attenzione se usate attrezzi e lame per il montaggio ad evitare ferite.
- ④ ATTENZIONE: I colori raccomandati per questo kit sono solo per modellisti adulti.
- ⑤ Conservare il presente indirizzo per future referenze.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

UK IMPORTANT INFORMATION CONCERNING THIS KIT

- ① Toy not suitable for children under 3 years. Small parts may be swallowed or inhaled.
- ② Kit may contain parts with sharp edges which are necessary to build an exact to scale model.
- ③ Care should be taken when using tools and modelling knives as these can cause personal injury.
- ④ WARNING: Paints recommended for use with this kit are for adult modellers only.
- ⑤ Please retain this address for future reference.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

F INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT CE KIT

- ① Jouet ne convenant pas aux enfants de moins de 3 ans. Les petites pièces pourraient être avalées ou inhalées.
- ② Présence d'extrémités en point servant au montage du modèle.
- ③ L'assemblage de ce kit requiert de l'outil, en particulier des couteaux de modélisme. Manier ces derniers avec précaution pour éviter toute blessure.
- ④ ATTENTION: Les peintures recommandées pour ce kit sont uniquement destinées aux adultes.
- ⑤ Garder cette adresse pour référence future.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

D WICHTIGE INFORMATION ZU DIESEM BAUSATZ

- ① Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren wegen Vorhandensein von Kleinteilen.
- ② Bausatz kann spitze Kanten aufweisen, die für eine modellgetreue Nachbildung notwendig sind.
- ③ Vorsicht im Umgang mit Werkzeugen und Modellbaumessern, da diese Verletzungen verursachen können.
- ④ ACHTUNG: Für diesen Bausatz empfohlenen Farben sind für Kinder nicht geeignet.
- ⑤ Behalten Sie die Herstelleradresse für eventuelle Reklamationen.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

Kundendienst für Deutschland:
Gebr. FÄLLER GmbH 78148 Gütenbach

N BELANGRIJKE INFORMATIE AANGAANDE DIT MODEL

- ① Speelgoed niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar. De kleine stukjes kunnen ingeslikt of opgesogen worden.
- ② Er zijn voor de montage van dit model functionele puntige uiteinden.
- ③ Voorzichtigheid is gewenst bij het gebruik van gereedschap en hobby messen ter voorkoming van letsel.
- ④ WAARSCHWING: Modelbouwwerk zoals aangegeven voor dit model is alleen geschikt voor gebruik door volwassenen.
- ⑤ Behoudt dit adres voor toekomstig gebruik.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

E INFORMACION IMPORTANTE SOBRE ESTA MAQUETA

- ① Juguete no apto para menores de 3 años. Las partes pequeñas podrían ser ingeridas o aspiradas.
- ② Presencia de extremidades apuntadas funcionales al montaje del modelo mismo.
- ③ Tenga cuidado al utilizar las herramientas y cuchillas de trabajo, ya que pueden causarle daños personales.
- ④ ATENCION: Las pinturas recomendadas para esta maqueta son solo para modelistas adultos.
- ⑤ Conservar la presente dirección para futuras referencias.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

H ELOLVASNI ÉS BETARTANI

- ① A játék nem ajánlott 3 éven aluli kicsiknek, mert lenyelhetik vagy leszippenthetik a kis részleteket.
- ② A modellen az össze-lit-szhoz szükséges vegződések találhatók.
- ③ Amennyiben az össze-lit-szhoz elérés eszközeiket használ, vigyazzon, hogy meg ne sértsse magát!
- ④ Az össze-lit-szhoz javasolt színekkel csak felnőtteknél alkalmazni.
- ⑤ Kérjük, hogy örözzé meg ezt a címet további hivatkozás céljából.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

CZ ČTĚTE A USCHOVEJTE

- ① Hračka není vhodná pro děti do 3 let, protože by mohly spolknout nebo vdechnout male části.
- ② U modelu se nachází špičaté okraje nutné k sestavování.
- ③ Použijte-li k sestojení ostré nástroje a čepely, dejte pozor, abyste se neporanili.
- ④ Barvy, které doporučujeme pro tento soubor jsou učrené jenom dospělým modelům.
- ⑤ Uchovejte tuto adresu k případnému budoucemu referenci.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

PL PRZECIĘTA I ZACHOWAJ

- ① Zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci poniżej 3 lat, względu na małe części.
- ② Zabawka może zawierać części z ostrymi krawędziami - jest to konieczne dla całkowitego odzworowania modelu w skali.
- ③ Należy zwrócić uwagę na możliwość odniesienia obrażeń w przypadku używania ostrych narzędzi podczas montażu.
- ④ UWAGA: Farby polecane do malowania tego modelu nie powinny być używane przez dzieci do 6 lat.
- ⑤ Zachowaj niniejszy adres dla przyszłych referencji.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

TR ÖNEMLİ BİLGİLER-LÜTFEN SAKLAYINIZ

- ① 3 Yasından küçük çocuklar için uygun değildir. Yutabilecekleri küçük parçalar içermektedir.
- ② Kullanışız bir model olıstırılabilir için gereklidir.
- ③ Yapım sırasında maket bıçağı ve törpü gibi aletlerin kullanılmaması sırasında herhangi bir yaralanamamaya sebep olmak için çok dikkat edilmeli.
- ④ DİKKAT: Model için kollarılmasının təsviri boyalar sadece erişkinlerin kullanımını içindir.
- ⑤ Başvurularınız için lütfen aşağıdaki adresi kaydediniz.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

RУССКИЙ ПРОЧТИТЕ И ЗАПОМНИТЕ

- ① Во избежание попадания мелких деталей в рот дыхательные пути не даты детям младше трех лет.
- ② Набор может содержать детали с острыми краями которые не необходимы для постойной масштабной модели.
- ③ Необходимо соблюдать осторожность при работе с резаками и другими инструментами, поскольку они могут вызвать травмы.
- ④ ВНИМАНИЕ! Краски, рекомендуемые для окраски моделей, могут использоваться только взрослыми.
- ⑤ Сохраните адрес производителя для будущих обращений.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

GR ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΚΙΤ

- ① Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών, γιατί περιέχει βικάρια.
- ② Το κίτ περιέχει βέρη Βε Βυτερέ άκρες τα οποία είναι απαραίτητα για την κατασκευή του Βούτελον Βε ακρβεία.
- ③ Προσοχή κατά τη χρήση Βούτελιστικών εργαλείων και κοπιών των οποίων Βιτόρουν ως προκαλέσουν τραυματισμό.
- ④ Προσοχή: Τα χρώματα που συστήνονται για το χρωματισμό του κίτ είναι για ενήλικες Βούτελιστέ Βόνο. Παρακαλώ κρατήστε τη διεύθυνση για θελοντική χρήση.
- ⑤ Παρακαλώ κρατήστε τη διεύθυνση για θελοντική χρήση.

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

1) このキットには小さな部品が含まれているため3歳以下の子供には適しません。

2) モデルの正確な再現のために、やむを得ず先端のとがった部品が含まれている場合があります。ご注意ください。

3) 工具やナイフを使う場合は充分注意してください。ケガをする場合があります。

4) 警告: このキットで使っている塗料は成人モデルの使用に限られます。

5) 将来の参照のために下記の住所を保存しておいてください。

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

重要説明：由於包含細小部份，此

模型不适合3歲或以下兒童。

由於製作上的比例及真實性起見，

此模型的部件可能帶有銳角。

當使用其他模型工具如刀等需特

別留意安全。

注意：此模型所指定漆料只適合

成年人仕使用。

請保留此地址作日後參考

ITALERI S.P.A.

Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)

ITALY

KIT No 1282 SCALE 1:72 - XB-70 VALKYRIE

NAME NOME NAME NOM NOMBRE NAAM	ADDRESS INDIRIZZO ADRESSE DIRECCION ADRES		
TOWN CITTÀ STADT VILLE CIUDAD GEMEENTE	COUNTRY NAZIONE LAND PAYS PAÍS LAND		
DEFECTIVE PARTS PARTI DEFETTOSI DEFEKTE TEILE PIÈCES DEFECTUEUSES PIEZAS DEFECTUOSAS DEFECTE ONDERDELEN	POSTAL CODE C.A.P. POSTALEITZAHL CODE POSTALE CODIGO POSTAL POSTCODE		
PLACE OF PURCHASE ACQUISTATO PRESSO ORT DES KAUFES LIEU D'ACHAT LUGAR DE COMPRAS PLAATS VAN AANKOOP			
<input type="checkbox"/> Retail Store Negozio Einzelhandel Detailant Detailista Detailhandel		<input type="checkbox"/> Hyper Market Grande Magazzino Andere Grande Surface Gran Almacén Hypermarkt	
ITALERI S.P.A. Via Pradazzo, 6/B 40012 - Calderara di Reno (BO) ITALY fax: 0039 51 726 459 e-mail: italeri@italeri.com www.italeri.com			

DATE OF BIRTH DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM DATE DE NAissance NACIDO/A EL GEBORTEDATUM	
ITALERI S.P.A. Via Pradazzo, 6/B 40012 - Calderara di Reno (BO) ITALY	